

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠١ لسنة ٢٠٠١

في شأن تقديرات موازنة الهيئة القومية لاتحاد الإذاعة والتليفزيون

للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الدستور :

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين

المعدلة له :

وعلى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٩ في شأن اتحاد الإذاعة والتليفزيون والمعدل

بالقانون رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٨٩ :

وبناء على ما عرضه وزير المالية :

**قرر :**

**(المادة الأولى)**

قدرت جملة موازنة الهيئة القومية لاتحاد الإذاعة والتليفزيون لسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ٢٦٧٣٧.٧٠٠ جنيه (فقط وقدره مiliاران وستمائة وثلاثة وسبعين مليوناً وسبعمائة وسبعة آلاف جنيه) .

**(المادة الثانية)**

قدرت الاستخدامات الجارية لسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ١٤٥٢٧٧.٠٠ جنيه (فقط وقدره مليار وأربعمائة واثنان وخمسون مليوناً وسبعمائة وسبعة آلاف جنيه) موزعة كالتالي :  
أجور بمبلغ ٢٨٧.٠٠٠.٠٠ جنيه .

نفقات جارية وتحويلات جارية بمبلغ ١١٦٥٧.٧٠٠ جنيه .

(المادة الثالثة)

قدر الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ١٣٤٤٧٠٧ جنيه (فقط مليار وثلاثمائة وأربعة وأربعون مليوناً وسبعمائة وسبعين ألف جنيه).

(المادة الرابعة)

قدر عجز العمليات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ١٠٨..... جنيه (فقط وقدره مائة وثمانية ملايين جنيه).

(المادة الخامسة)

قدر الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ١٢٢١..... جنيه (فقط وقدره مليار ومائتان وواحد وعشرون مليون جنيه) موزعة كالتالي :

استخدامات استثمارية بمبلغ ٢٢١..... جنيه .

تحويلات رأسمالية بمبلغ ١..... جنيه .

(المادة السادسة)

قدر الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ١٢٢١..... جنيه (فقط وقدره مليار ومائتان وواحد وعشرون مليون جنيه) موزعة كالتالي :

إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ١..... جنيه .

قروض وتسهيلات انتمائية بمبلغ ٢٢١..... جنيه كلها قروض من بنك الاستثمار القومي .

(المادة السابعة)

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئة الاقتصادية الملحة بهذا القرار جزءاً لا يتجزأ منه وتسري على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

(المادة الثامنة)

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا في ضوء التنظيم الذي يضعه بنك الاستثمار القومي .

(المادة التاسعة)

لا يجوز للهيئة السحب على المكتشوف من البنك المركزي المصري والبنوك إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

(المادة العاشرة)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠٠١  
صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ المحرم سنة ١٤٢٢ هـ  
( الموافق ١٠ أبريل سنة ٢٠٠١ م ) .

حسني مبارك



**المؤسسة القومية لاتحاد الإذاعة والتلفزيون**  
**الموازنة الجارية لسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١**

بيان ٢٠٠١/٢٠٠٢/٢٠٠١	بيان ٢٠٠١/٢٠٠٢/٢٠٠١	بيان ٢٠٠١/٢٠٠٢/٢٠٠١	بيان ٢٠٠١/٢٠٠٢/٢٠٠١
الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية : مجموعه (١) إيرادات رسوم متعددة ..... مجموعه (٢) إيرادات النشاط الجاري ..... مجموعه (٣) إيرادات أوراق مالية ..... مجموعه (٤) إيرادات تحويلة جارية ..... مجموعه (٥) إيرادات تحويلة جارية ..... مجموعه (٦) إيرادات تحويلة جارية ..... جموعه الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية ..... عجز العمليات الجارية ..... جموعه الموازنة الجارية ..... جنيه	الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية : مجموعه (١) أجور نقدية ..... مجموعه (٢) مزايا عينية ..... مجموعه (٣) مزايا تأمينية ..... اعتماد إجمالي : للوظائف الحالية ..... تحت التوزيع «للصحفيين» ..... صافي الأجور ..... النفقات الجارية والتحويلات الجارية : مجموعه (١) المستلزمات السلعية ..... مجموعه (٢) المستلزمات الخدمية ..... مجموعه (٤) التحويلات الجارية ..... جموعه النفقات الجارية والتحويلات الجارية ..... جموعه الاستخدامات الجارية ..... جموعه الموازنة الجارية ..... جنيه	جنيه	جنيه
١٧٠.....	٢١١٧٤٨...	٢٢١.....	١٥٨٠١...
١٠٢١.....	١٢٥٤٧.٧...	٢٠.....	٣٥٩٧٤...
٥.....	٥.....	٤١٢٤٣...	٢٠٩...
٢٦.....	٢٩.....	٢٧٥٧...	١٤٦٨...
		٢٨٧.....	٢٦٨.....
١١.٨.....	١٣٤٤٧.٧...		
١٦٤.....	١٠.٨.....	١١٦٥٧.٧...	١٠٠٤.....
		١٤٥٢٧.٧...	١٢٧٢.....
١٢٧٢.....	١٤٥٢٧.٧...	١٤٥٢٧.٧...	١٢٧٢.....

**الأجور للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١**

٢٠٠١/٢٠٠٢	٢٠٠٢/٢٠٠١	البيان
جنيه	جنيه	<b>مجموعة (١) أجور نقدية :</b>
٧٦٨٠....	٧٩.....	بند «١» الوظائف الدائمة .....
٧٢٨٨....	٨.....	بند «٢» المكافآت الشاملة .....
٥٨٨٥....	٦٢.....	بند «٥» المكافآت .....
٤٢٥٣٤....	٤٤.....	بند «٦» الرواتب والبدلات .....
٢٦٢٧٦....	٢٨.....	بند «٧» مزايا نقدية .....
٢١١٧٤٨....	٢٢١.....	جملة مجموعة (١) .....
		<b>مجموعة (٢) مزايا عينية :</b>
٩٥.....	٩.....	بند «١» تكلفة أغذية تصرف للعاملين .....
١٤٥....	١٤٥....	بند «٢» تكلفة ملابس تصرف للعاملين .....
١٣٦....	١٥....	بند «٣» تكلفة نقل العاملين .....
١٢٤٦٥....	١٥٩....	بند «٤» تكلفة العلاج الطبي .....
٨.....	١٥.....	بند «٥» تكلفة خدمات ثقافية واجتماعية ورياضية وترفيهية .....
١٥٨٠١....	٢.....	جملة مجموعة (٢) .....
		<b>مجموعة (٣) مزايا تأمينية :</b>
٢١١٨....	٣٦٠٣٧....	بند «١» حصة الهيئة في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة .....
٩٤٢....	٩٤٢....	بند «٢» حصة الهيئة في التأمين ضد المرض .....
٢٠٨....	٢٢....	بند «٣» حصة الهيئة في تأمين إصابات العمل .....
١٥٤....	١٥٨....	بند «٥» حصة الهيئة في اشتراكات نظام المكافآت .....
٢٢٢....	٤٨٤....	بند «٧» تكاليف مساهمة الهيئة في التأمين على العاملات في إجازة لرعاية أطفالهن .....
٢٥٩٧٤....	٤١٢٤٢....	جملة مجموعة (٣) .....
		<b>اعتماد إجمالي :</b>
٣٠٩....	٢٧٥٧....	للوظائف الحالية .....
١٤٦٨....	٢.....	تحت التوزيع للصحفيين .....
٢٦٨....	٢٨٧....	<b>إجمالي الأجور .....</b>

**النفقات الجارية والتحويلات الجارية  
للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١**

٢٠٠١/٢٠٠٢	٢٠٠٢/٢٠٠١	البيان
جنيه	جنيه	<b>مجموعة (١) المستلزمات السلعية :</b>
٦٨.....	٢.....	بند «١» خامات .....
٢١.....	٢١.....	بند «٢» وقود وزيوت وقوى محركة للتشغيل .....
١٢.....	٤.....	بند «٣» وقود وزيوت لسيارات الركوب .....
٢١.....	٢١٨.....	بند «٤» قطع غيار ومهما .....
٤.....	٤.....	بند «٥» مواد تعبيثة وتغليف .....
٣٧٢.....	٤.....	بند «٧» أدوات كتابية وكتب .....
٩٧٨.....	٨.....	بند «٨» مياه وإنارة .....
٨٦.....	٩.....	<b>جملة مجموعة (١)</b>
		<b>مجموعة (٢) المستلزمات الخدمية :</b>
٨.....	٨.....	بند «١» نفقات صيانة .....
٣٧٥.....	٣٨.....	بند «٢» نفقات تشغيل لدى الغير ومقاؤلى الباطن .....
٥.....	٥.....	بند «٣» خدمات أبحاث وتجارب .....
٥.....	٥.....	بند «٤» نشر وطبع وإعلان ودعاية واستقبال .....
١٨.....	١٨.....	بند «٥» نقل وانتقالات عامة ومواصلات .....
٨٢٥.....	٩.....	بند «٦» إيجار معدات ووسائل نقل .....
١١.....	١١.....	بند «٧» تكاليف خدمات المصالح .....
٤٩.....	٥.....	بند «٨» اشتراكات وضرائب ورسوم أجنبية .....
٧.....	٧.....	بند «٩» نفقات خدمية لغير العاملين ومواطني ج.م.ع .....
٨.....	٥.....	بند «١١» تكاليف البرامج التدريبية .....
١٦٧٥.....	١٦٧.....	بند «١٢» نفقات خدمية متنوعة .....
٢٨٥.....	٤١٢.....	<b>جملة مجموعة (٢)</b>

(تابع) النفقات الجارية والتحويلات الجارية

للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٢٠٠١	البيان
جنيه	جنيه	
مجموعة (٤) التحويلات الجارية :		
٣٤٢.....	٣٦٣.....	بند « ١ » ضرائب ورسوم سلعية .....
٢٣.....	٢٤.....	بند « ٢ » الإهلاك وتسوية مصروفات الصيانة والعمرات الدورية .....
٣٧٣...	٤.....	بند « ٣ » الإيجار .....
٢٦٨١١٧...	٣٨٥٧.٧...	بند « ٥ » فوائد محلية .....
٣١.....	٣.....	بند « ٦ » فوائد خارجية .....
٥٣٣.....	٦٦٢٧.٧...	جملة مجموعة (٤) ...
١٠٤.....	١١٦٥٧.٧...	إجمالي النفقات الجارية والتحويلات الجارية ....

عجز العمليات الجارية

للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٢٠٠١	البيان
جنيه	جنيه	
١٦٤.....	١٠٨.....	عجز العمليات الجارية .....

## الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية

للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٢٠٠١	البيان
جنيه	جنيه	
١١.....	١١.....	مجموعة (٢) إيرادات ورسوم متنوعة :
٢١٨.....	٣٢٧٧.٧...	مجموعة (٣) إيرادات النشاط الجاري :
٨.٣.....	*٩٢٧.....	بند « ١ » صافي مبيعات إنتاج تام .....
١.٢١.....	١٢٥٤٧.٧...	بند « ٣ » خدمات مباعة .....
٥.....	٥.....	جملة مجموعة (٣) ...
		مجموعة (٥) إيرادات أوراق مالية :
		مجموعة (٦) إيرادات تحويلية جارية :
١٥.....	١٥.....	بند « ١ » فوائد دائنة .....
٥.....	٥.....	بند « ٢ » إيجارات دائنة .....
١٢.....	١٢.....	بند « ٦ » إيرادات سنوات سابقة .....
١٢.....	١٥.....	بند « ٧ » إيرادات متنوعة .....
٢٦.....	٢٩.....	جملة مجموعة (٦) ...
١١.٨.....	١٣٤٤٧.٧...	إجمالي الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية ...

\* يتضمن مبلغ ٣٢٠ مليون جنيه مقابل خدمات مؤداة للأجهزة الحكومية.

卷之三

بيان		الاستثمارات الإستهلاكية ..... التحولات الإستهلاكية ..... الإيرادات الإستهلاكية المتنوعة:
٢٠٠٢/١/٢٠٠٠	٢٠٠٢/١/٢٠٠٠	جنب ..... الإيرادات الإستهلاكية ..... التحولات الإستهلاكية ..... مجموععدة (١) التمويل الذاتي ..... مجموععدة (٢) إيرادات تحويلية رأسمالية ..... جموععدة (٣) سداد القرض ..... جموععدة (٤) التغيرات في الأرصدة ..... جموععدة (٥) تمويل ..... جموععدة (٦) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٧) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٨) ..... جموععدة (٩) ..... جموععدة (١٠) القروض محلية ..... مجموععدة (١١) القروض والتسهيلات الائتمانية:
٢٠٠٢/٢/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٢/٢٠٠٠	جنب ..... جموععدة (١) التمويل الذاتي ..... مجموععدة (٢) إيرادات تحويلية رأسمالية ..... جموععدة (٣) سداد القرض ..... جموععدة (٤) التغيرات في الأرصدة ..... جموععدة (٥) تمويل ..... جموععدة (٦) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٧) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٨) ..... جموععدة (٩) ..... جموععدة (١٠) القروض محلية ..... مجموععدة (١١) القروض والتسهيلات الائتمانية:
٢٠٠٢/٣/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٣/٢٠٠٠	جنب ..... جموععدة (١) التمويل الذاتي ..... مجموععدة (٢) إيرادات تحويلية رأسمالية ..... جموععدة (٣) سداد القرض ..... جموععدة (٤) التغيرات في الأرصدة ..... جموععدة (٥) تمويل ..... جموععدة (٦) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٧) عجز العمليات التجارية المرحل ..... جموععدة (٨) ..... جموععدة (٩) ..... جموععدة (١٠) القروض محلية ..... مجموععدة (١١) القروض والتسهيلات الائتمانية:
٢٠٠٢/٤/٢٠٠٠	٢٠٠٢/٤/٢٠٠٠	جنب ..... مجموععدة (١) التمويل الذاتي ..... مجموععدة (٢) إيرادات تحويلية رأسمالية ..... جموععدة (٣) سداد القرض ..... مجموععدة (٤) التغيرات في الأرصدة ..... مجموععدة (٥) تمويل ..... مجموععدة (٦) عجز العمليات التجارية المرحل ..... مجموععدة (٧) عجز العمليات التجارية المرحل ..... مجموععدة (٨) ..... مجموععدة (٩) ..... مجموععدة (١٠) القروض محلية ..... مجموععدة (١١) القروض والتسهيلات الائتمانية:

(٤) الْمُؤْمِنُونَ (٢٠٠) / ٢٠٠

**(ب) موازنة التحويلات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠١**

الجريدة الرسمية - العدد ١٥ تابع (أ) في ١٢ أبريل سنة ٢٠٠١		بيان
٢٠٠٢/٢٠٠١	٢٠٠٢/٢٠٠١	بيان
٢٠٠٢/٢٠٠١	٢٠٠٢/٢٠٠١	بيان
		التحويلات الرأسمالية:
		إيرادات الرأسالية المتسبعة:
		مجموعه (١) <u>التمويل الدائني</u> :
		بند ٩ - مخصص الإيداع وتسوية
		بند ٦ - سداد فروض محلية .....
		بند ٧ - سداد فروض خارجية .....
		مصاريفات الصيانة والعمارات الدورية .....
		-
		٢٣ .....
		٢٤ .....
		-
		٢٥ .....
		٢٦ .....
		٢٧ .....
		٢٨ .....
		٢٩ .....
		٣٠ .....
		٣١ .....
		٣٢ .....
		٣٣ .....
		٣٤ .....
		٣٥ .....
		٣٦ .....
		٣٧ .....
		٣٨ .....
		٣٩ .....
		٤٠ .....
		٤١ .....
		٤٢ .....
		٤٣ .....
		٤٤ .....
		٤٥ .....
		٤٦ .....
		٤٧ .....
		٤٨ .....
		٤٩ .....
		٥٠ .....
		٥١ .....
		٥٢ .....
		٥٣ .....
		٥٤ .....
		٥٥ .....
		٥٦ .....
		٥٧ .....
		٥٨ .....
		٥٩ .....
		٦٠ .....
		٦١ .....
		٦٢ .....
		٦٣ .....
		٦٤ .....
		٦٥ .....
		٦٦ .....
		٦٧ .....
		٦٨ .....
		٦٩ .....
		٧٠ .....
		٧١ .....
		٧٢ .....
		٧٣ .....
		٧٤ .....
		٧٥ .....
		٧٦ .....
		٧٧ .....
		٧٨ .....
		٧٩ .....
		٨٠ .....
		٨١ .....
		٨٢ .....
		٨٣ .....
		٨٤ .....
		٨٥ .....
		٨٦ .....
		٨٧ .....
		٨٨ .....
		٨٩ .....
		٩٠ .....
		٩١ .....
		٩٢ .....
		٩٣ .....
		٩٤ .....
		٩٥ .....
		٩٧ .....
		٩٨ .....
		٩٩ .....
		١٠٠ .....
		١٠١ .....
		١٠٢ .....
		١٠٣ .....
		١٠٤ .....
		١٠٥ .....
		١٠٦ .....
		١٠٧ .....
		١٠٨ .....
		١٠٩ .....
		١١٠ .....
		١١١ .....
		١١٢ .....
		١١٣ .....
		١١٤ .....
		١١٥ .....
		١١٦ .....
		١١٧ .....
		١١٨ .....
		١١٩ .....
		١٢٠ .....
		١٢١ .....
		١٢٢ .....
		١٢٣ .....
		١٢٤ .....
		١٢٥ .....
		١٢٦ .....
		١٢٧ .....
		١٢٨ .....
		١٢٩ .....
		١٣٠ .....
		١٣١ .....
		١٣٢ .....
		١٣٣ .....
		١٣٤ .....
		١٣٥ .....
		١٣٦ .....
		١٣٧ .....
		١٣٨ .....
		١٣٩ .....
		١٤٠ .....
		١٤١ .....
		١٤٢ .....
		١٤٣ .....
		١٤٤ .....
		١٤٥ .....
		١٤٦ .....
		١٤٧ .....
		١٤٨ .....
		١٤٩ .....
		١٥٠ .....
		١٥١ .....
		١٥٢ .....
		١٥٣ .....
		١٥٤ .....
		١٥٥ .....
		١٥٦ .....
		١٥٧ .....
		١٥٨ .....
		١٥٩ .....
		١٥١٠ .....
		١٥١١ .....
		١٥١٢ .....
		١٥١٣ .....
		١٥١٤ .....
		١٥١٥ .....
		١٥١٦ .....
		١٥١٧ .....
		١٥١٨ .....
		١٥١٩ .....
		١٥٢٠ .....
		١٥٢١ .....
		١٥٢٢ .....
		١٥٢٣ .....
		١٥٢٤ .....
		١٥٢٥ .....
		١٥٢٦ .....
		١٥٢٧ .....
		١٥٢٨ .....
		١٥٢٩ .....
		١٥٢١٠ .....
		١٥٢١١ .....
		١٥٢١٢ .....
		١٥٢١٣ .....
		١٥٢١٤ .....
		١٥٢١٥ .....
		١٥٢١٦ .....
		١٥٢١٧ .....
		١٥٢١٨ .....
		١٥٢١٩ .....
		١٥٢٢٠ .....
		١٥٢٢١ .....
		١٥٢٢٢ .....
		١٥٢٢٣ .....
		١٥٢٢٤ .....
		١٥٢٢٥ .....
		١٥٢٢٦ .....
		١٥٢٢٧ .....
		١٥٢٢٨ .....
		١٥٢٢٩ .....
		١٥٢٢١٠ .....
		١٥٢٢١١ .....
		١٥٢٢١٢ .....
		١٥٢٢١٣ .....
		١٥٢٢١٤ .....
		١٥٢٢١٥ .....
		١٥٢٢١٦ .....
		١٥٢٢١٧ .....
		١٥٢٢١٨ .....
		١٥٢٢١٩ .....
		١٥٢٢٢٠ .....
		١٥٢٢٢١ .....
		١٥٢٢٢٢ .....
		١٥٢٢٢٣ .....
		١٥٢٢٢٤ .....
		١٥٢٢٢٥ .....
		١٥٢٢٢٦ .....
		١٥٢٢٢٧ .....
		١٥٢٢٢٨ .....
		١٥٢٢٢٩ .....
		١٥٢٢٢١٠ .....
		١٥٢٢٢١١ .....
		١٥٢٢٢١٢ .....
		١٥٢٢٢١٣ .....
		١٥٢٢٢١٤ .....
		١٥٢٢٢١٥ .....
		١٥٢٢٢١٦ .....
		١٥٢٢٢١٧ .....
		١٥٢٢٢١٨ .....
		١٥٢٢٢١٩ .....
		١٥٢٢٢٢٠ .....
		١٥٢٢٢٢١ .....
		١٥٢٢٢٢٢ .....
		١٥٢٢٢٢٣ .....
		١٥٢٢٢٢٤ .....
		١٥٢٢٢٢٥ .....
		١٥٢٢٢٢٦ .....
		١٥٢٢٢٢٧ .....
		١٥٢٢٢٢٨ .....
		١٥٢٢٢٢٩ .....
		١٥٢٢٢٢١٠ .....
		١٥٢٢٢٢١١ .....
		١٥٢٢٢٢١٢ .....
		١٥٢٢٢٢١٣ .....
		١٥٢٢٢٢١٤ .....
		١٥٢٢٢٢١٥ .....
		١٥٢٢٢٢١٦ .....
		١٥٢٢٢٢١٧ .....
		١٥٢٢٢٢١٨ .....
		١٥٢٢٢٢١٩ .....
		١٥٢٢٢٢٢٠ .....
		١٥٢٢٢٢٢١ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢ .....
		١٥٢٢٢٢٢٣ .....
		١٥٢٢٢٢٢٤ .....
		١٥٢٢٢٢٢٥ .....
		١٥٢٢٢٢٢٦ .....
		١٥٢٢٢٢٢٧ .....
		١٥٢٢٢٢٢٨ .....
		١٥٢٢٢٢٢٩ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٠ .....
		١٥٢٢٢٢٢١١ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٢ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٣ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٤ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٥ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٦ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٧ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٨ .....
		١٥٢٢٢٢٢١٩ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٠ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢١ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٢ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٣ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٤ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٥ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٦ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٧ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٨ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢٩ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢١٠ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢١١ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢١٢ .....
		١٥٢٢٢٢٢٢١٣ .....
		١

التأشيرات العامة

للهيئات الاقتصادية

للسنة المالية ٢٠٠١ / ٢٠٠٢

## التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية

للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

### (المادة ١)

يجوز لوزير المالية أو « من يفوضه » تعديل موازنة الهيئة بما يخصص لها من اعتمادات إجمالية مدرجة بالموازنة العامة للدولة بعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة فيما يتعلق بالأجور .

### (المادة ٢)

يجوز لوزير المالية أو « من يفوضه » بناء على طلب الهيئة استخدام وفور اعتمادات بند مدرجة في موازنتها لمواجهة مصروف يدخل في نطاق بنود أخرى دون تأثير على الفائض بالنقص أو العجز بالزيادة وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة فيما يتعلق بالأجور .

كما يجوز لوزير المالية أو « من يفوضه » استحداث بنود وأنواع في نطاق التقسيم النمطي الخاص بالهيئات والوحدات الاقتصادية وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة فيما يتعلق بالأجور .

### (المادة ٣)

يجوز لوزير المالية أو « من يفوضه » وبعد موافقة وزارة التخطيط بالنسبة للاستثمارات زيادة اعتمادات الهيئة مقابل زيادة موازية في الإيرادات بما تستخدمه مما يرد لها أو يخصص لها من معونات ومنح وهبات وتبرعات محلية وخارجية وإيرادات مجانية لأغراض محددة وتعديل الموازنة تبعاً لذلك .

(المادة ٤)

يجوز لوزير المالية أو « من يفوضه » وبناء على طلب بنك الاستثمار القومي أن تقوم وزارة المالية بسداد مستحقات البنك من الأقساط والفوائد طرف الهيئة في حدود المدرج لهذا الغرض بموازنات تلك الهيئات وذلك من التمويل الذي تتيحه وزارة المالية لها بعد استئداء حقوقها طرفها .

كما يجوز لبنك الاستثمار القومي ببناء على طلب وزارة المالية سداد مستحقات مصلحة الجمارك والضرائب على المبيعات طرف الهيئة من التمويل الذي يتاح له البنك تلك الهيئة عن مشروعاتها الاستثمارية .

(المادة ٥)

لا يجوز للهيئة دعم الصناديق الخاصة بالعاملين لديها من اعتمادات موازنتها كما لا يجوز لها إنشاء أية صناديق خاصة مستقبلا إلا بموافقة رئيس الجمهورية .

(المادة ٦)

يراعى بالنسبة للهيئة التي تتقدم بمقترناتها بشأن اعتماد تقييم أو إعادة تقييم الوظائف بالإدارات القانونية بها استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ، كما يجوز أثناء السنة فصل وظائف الإدارات القانونية بموازنتها تحت مسمى وظائف أعضاء الإدارة القانونية ولمن تنطبق بشأنهم أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته وذلك ببناء على اقتراح من الهيئة وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وبموافقة وزير المالية أو من يفوضه .

(المادة ٧)

يحظر الصرف على الاعتمادات الإجمالية المخصصة للأجور والمدرجة بموازنة الهيئة إلا بعد توزيعها على مختلف المجموعات والبنود بموافقة وزير المالية أو من يفوضه بعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

(المادة ٨)

تحتفظ الهيئات العامة الاقتصادية بموازناتها بإعداد درجات الوظائف الممولة والشاغرة أو التي تخلو أثناء السنة موزعة على المجموعات النوعية المختلفة ، وذلك على سبيل التذكاري .

وتدرج المخصصات المالية لتكاليف هذه الوظائف في الاعتماد الإجمالي الخاص المستقل المدرج بالأجور بموازنة كل هيئة اقتصادية .

ولا يتم الصرف من هذا الاعتماد إلا بقرار من وزير المالية بعد موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وللأغراض الآتية :

(أ) إعادة تمويل الوظائف الشاغرة المحافظ بها على سبيل التذكاري سواء في ذات المجموعة النوعية أو في درجات ومجموعات نوعية مغايرة التي يتم شغلها وفقا لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ولائحته التنفيذية وباتباع القواعد المقررة فيها بناء على اقتراح السلطة المختصة .

(ب) تعزيز تمويل الأعباء المالية للوظائف العليا القيادية التي يتم شغلها باستخدام درجات الوظائف المحافظ بها على سبيل التذكاري ووفق أحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ بشأن الوظائف المدنية القيادية ولائحته التنفيذية بناء على اقتراح السلطة المختصة .

(ج) تعزيز فروق تمويل الأعباء المالية الإضافية للترقيات التي تجريها السلطة المختصة على الوظائف المحافظ بها على سبيل التذكاري بناء على اقتراح السلطة المختصة .

(د) تعزيز الأعباء المالية الالزمة لتنفيذ برنامج الإصلاح الإداري بما يتطلبه من تطوير لنظم الخدمة المدنية وتحريك للعمالة الزائدة داخل الهيئات العامة الاقتصادية وتطوير مستوى الخدمات الحكومية المؤداة .

(المادة ٩)

(أ) بالنسبة للهيئة التي اعتمدت جداول ترتيب وظائفها أو استحدثت بجدائل ترتيب وظائفها مجموعات نوعية جديدة أو تم بها تصويب أوضاع وظيفية قائمة طبقاً للقواعد المقررة ، يراعى أن تتقىم الهيئة إلى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة خلال السنة المالية بمقترناتها في شأن إعادة توزيع درجات وظائفها سوا ، الخالية أو المشغولة والمدرجة موازنتها على المجموعات النوعية المختلفة الواردة بجدائل ترتيب وظائفها بناء على قرارات نقل العاملين لراجعتها وإقرارها مع تحديد مسميات الوظائف من واقع جداول الترتيب المعتمدة ولا تعتبر هذه التعديلات سارية إلا من تاريخ موافقة وزير المالية « أو من يفوضه » على ألا يترب على هذا التوزيع تعديل في أعداد أو مستوى الدرجات ببند (١) وظائف دائمة موازنة الهيئة .

(ب) يعتبر سجل استماراة موازنة وظائف الهيئة المعتمدة من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزير المالية « أو من يفوضه » جزءاً لا يتجزأ من موازنة الهيئة عن ذات السنة المالية واتخاذها أساساً للنظر في أية تعيينات أو ترقیات أو تعديلات وظيفية تطرأ خلال السنة المالية .

(المادة ١٠)

يراعى بالنسبة للهيئات العامة الاقتصادية والقومية التي تعد لوائحة خاصة أو كادرات خاصة للعاملين بها أن تتقىم للجهاز المركزي للتنظيم والإدارة بذلك اللوائح والكادرات والتعديلات التي تطرأ عليها لراجعتها وإقرارها قبل صدور قرار السلطة المختصة .

كما يتعين على تلك الهيئات العامة أن تتقدم للجهاز المركزي للتنظيم والإدارة بهياكلها التنظيمية لدراستها وكذا جداول ترتيب وظائفها والتعديلات التي تطرأ عليها مراجعتها واعتمادها .

(المادة ١١)

يحظر تمويل درجات الوظائف العليا بالهيئات الاقتصادية والقومية خلال السنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ خصماً على الاعتماد الإجمالي العام المدرج بالموازنة العامة للدولة أو من وفور اعتمادات بند الأجور وكذلك تمويل الوظائف العليا الناتجة عن توزيع الاعتمادات الإجمالية المدرجة بموازنة بعض الجهات ، ولا يرفع هذا الحظر إلا بموافقة من رئيس مجلس الوزراء ، ولا يسري هذا الحظر على الوظائف العليا غير القيادية التي تمول بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ بشأن شغل الوظائف المدنية القيادية ولائحته التنفيذية .

(المادة ١٢)

ينبغي على الهيئة قبل التقدم إلى السلطة المختصة بمشروعات قرارات شغل الوظائف بمختلف مسمياتها وسواء عن طريق التعين أو الترقية التأكد من ضرورة أن تكون الوظائف المطلوب شغلها واردة بذات المسمى والدرجة في جداول ترتيب الوظائف المعتمدة واستماراة موازنة وظائف الهيئة - وأنها وظائف شاغرة في موازنة الهيئة عن ذات السنة المالية التي يجري فيها شغل هذه الوظائف مع استيفاء الإجراءات والقواعد التي ينص عليها القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ ولائحته التنفيذية عند التقدم للتعيين بالوظائف القيادية وكذلك القواعد الواردة بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذية بالنسبة لشغل الوظائف الأخرى .

(المادة ١٣)

يجوز لوزير المالية «أو من يفوضه» بعد موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة نقل العامل من الدرجة الأولى فما دونها بدرجة وظيفته المالية من هيئة إلى جهة أخرى في الحالات التالية :

(أ) إذا لم يكن مستوفياً لاشتراطات شغل الوظيفة التي يشغلها أو أي وظيفة أخرى خالية في الهيئة التي يعمل بها .

(ب) إذا كان زائداً عن حاجة العمل في الهيئة التي يعمل بها على أن يلغى تمويل وظيفته من موازنتها .

(ج) إذا كان زائداً عن حاجة العمل في الهيئة التي يعمل بها وفق المقررات الوظيفية التي يقرها الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ورшу في إحدى الوظائف المعلن عنها بوحدة إدارية أخرى ببراءة أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولا تحته التنفيذية على أن يلغى تمويل وظيفته الأصلية بموازنة الهيئة التي يعمل بها أو ينقل هذا التمويل إلى الجهة المنقول إليها دون حاجة لموافقة لجنة شئون العاملين في الجهتين المنقول منها أو إليها وإلا وجب اتخاذ إجراءات نقله بقرار من السلطة المختصة بعد موافقة لجنة شئون العاملين بالجهتين المنقول منها وإليها .

(د) العاملون بالهيئات الاقتصادية بالمحافظات المختلفة الراغبون في النقل إلى جهات قريبة من محل إقامتهم بالمحافظات المختلفة بعد موافقة لجان شئون العاملين بالجهتين المنقول منها وإليها العامل وذلك وفقاً للضوابط التي يضعها الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

كما يجوز موافقة وزير المالية أو «من يفوضه» نقل تمويل وظيفة العامل بشاغلها خارج الهيئة إلى مجموعة نوعية ملائمة من ذات المستوى يستوفى شروط شغل إحدى وظائفها إذا كانت المجموعة التي تدرج تحتها وظيفته غير واردة بجداول ترتيب الوظائف المعتمدة بالوحدة المنقول إليها وذلك في أحوال نقل العامل إذ لم يكن مستوفياً اشتراطات شغل الوظيفة التي يشغلها أو أي وظيفة أخرى خالية في الهيئة التي يعمل بها أو إذا كان زائداً عن حاجة العمل في الهيئة التي يعمل بها وتطبيقاً لحكم المادة ٥٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة رقم ١١ من اللائحة التنفيذية للقانون ويتم النقل بناء على عرض السلطة المختصة في الجهة التي المنقول منها العامل وإليها موافقة لجنتي شئون العاملين .

(ه) العاملون الذين تم تدريبهم على المهن الحرفية طبقاً لأحكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ وذلك بدرجاتهم المالية إلى خارج وحداتهم بناء على اقتراحها ، وذلك لسد احتياجات وحدات إدارية أخرى .

وفي جميع الأحوال تنقطع صلة العامل المنقول بالنسبة للهيئة المنقول منها من تاريخ صدور القرار ، وعلى أن يستمر الخصم بتکاليف الدرجات المنقولة على موازنة الهيئة المنقول منها حتى نهاية السنة المالية مع تصويب الوضع في مشروع موازنة العام المالي التالي .

(المادة ١٤)

يجوز خلال السنة المالية في ضوء أحكام المادة ٥٥ (مكرر) من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بعد موافقة كل من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزير المالية أو من يفوضه نقل العاملين بالمجموعة النوعية

لوظائف الخدمات المعاونة بدرجاتهم المالية إلى إحدى الوظائف بالمجموعات النوعية للوظائف الحرفية بجداول ترتيب وظائف الهيئة المعتمدة ، على أن يصدر قرار هذا النقل من السلطة المختصة بالهيئة .

(المادة ١٥)

يجوز خلال السنة المالية وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » نقل تمول درجات وظائف العاملين بالهيئة الشاغلين لوظائف مكتبية من غير المؤهلين وكذلك الشاغلين لوظائف فنية من غير المؤهلين إلى المجموعة المستحدثة لهذا الغرض بجداول وظائف الهيئة تحت مسمى - المجموعة النوعية للوظائف المكتبية لغير المؤهلين أو المجموعة النوعية للوظائف الفنية لغير المؤهلين - وذلك ببراعة اشتراطات الالتحاق بوظائفها ووفقا للضوابط المقررة بمعرفة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وعلى أن يجري التعديل المترتب على ذلك باستماراة الموازنة ، وعلى أن يصدر قرار بهذا النقل من السلطة المختصة بالهيئة اعتبارا من تاريخ موافقة وزير المالية « أو من يفوضه » .

(المادة ١٦)

يوقف شغل درجات الموارين والحاصلين على إجازات خاصة بدون مرتب إلا في أدنى درجات التعيين بعد موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ، ولا يجوز استخدام تكاليف وظائف الموارين والحاصلين على إجازات خاصة بدون مرتب وكذا الوظائف التي تخلو بالوحدة أثناء السنة في أي أغراض أخرى إلا بعد استطلاع رأى الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وموافقة وزير المالية .

(المادة ١٧)

لا يجوز خلال السنة المالية تجاوز جملة اعتمادات تعويض العاملين عن جهود غير عادية والمكافآت التشجيعية وتكاليف حواجز العاملين إلا بقرار من رئيس الجمهورية « أو من يفوضه » وفي حدود وفور اعتمادات بنود الأجر .

ولا يجوز الصرف بناء على أي قرار يصدر من السلطة المختصة دون أن يقابله اعتماد قائم ودرج وقابل للصرف منه في ذات الغرض المطلوب خلال السنة المالية .

ومع ذلك يجوز موافقة وزير المالية «أو من يفوضه» تجاوز اعتمادات المكافآت التشجيعية أو حواجز العاملين بنسبة لا تتجاوز (٣٪) من الزيادة الحقيقة في المصلحة الفعلية للإيرادات الجارية عن تقديراتها بميزانية الهيئة أو من قيمة الوفورات الفعلية في اعتمادات النفقات الجارية التي تتحقق نتيجة تنفيذ أنظمة خاصة لترشيد الإنفاق يتم الاتفاق عليها مع وزارة المالية بحيث يؤدي ذلك إلى رقى مستوى أداء الخدمة وتحقيق الكفاءة الاقتصادية والانتاجية .

ويلزم عند صدور القرارات المنظمة للصرف على اعتمادات بند (٥) مكافآت بأنواعه (المجهود غير العادي ، والمكافآت التشجيعية ، والحواجز ، وأية مكافآت أخرى ) تجنيب التكاليف الالزامية لتنفيذ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٢٤٩ لسنة ١٩٩٨ والقواعد التنفيذية له بنحو العاملين المدنيين بالدولة مكافأة شهرية تعادل الفرق بين نسبة (٢٥٪) من الأجر الأساسي الشهري وبين ما يتتقاضونه فعلاً من حواجز أقل ، وذلك في اعتماد مستقل بنوع (٣) حواجز (د) / (حافز إثابة) ، على أن تكون أولوية الصرف لتنفيذ قرار رئيس مجلس الوزراء المشار إليه ، ويتم بعد ذلك صرف أنواع المكافآت الأخرى وفقاً للقرارات الصادرة من السلطة المختصة وفي ضوء القواعد المقررة .

ولا يجوز استخدام الاعتمادات المدرجة بنوع (٣) حواجز (د) / (حافز إثابة) أو وفورها في أي غرض سوى تنفيذ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٢٤٩ لسنة ١٩٩٨ المشار إليه .

(المادة ١٨)

لا يتم التعاقد أو التجديد على بند ٢ - مكافآت شاملة نوع (١) خبراء وطنين أو تجديد التعاقد على نوع (٢) المعينين بمكافآت شاملة ونوع (٤) أجور الموسيفين إلا بعد مراجعة موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

ولا يجوز الصرف من هذه الأنواع إلا في حالات التعاقد التي تمت ببراعة أحكام المادة (١٤) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقرارى وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٧ بنظام توظيف الخبراء الوطنين و٢٥ لسنة ١٩٩٧ بنظام توظيف العاملين الذين يقومون بأعمال مؤقتة وببراعة حصول الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة على موافقة رئيس مجلس الوزراء على أي تعاقد جديد على نوع (١) خبراء وطنين قبل إخطار الهيئة الطالبة ، ولا يجوز الصرف لهؤلاء المتعاقدين إلا من اعتمادات هذا النوع .

(المادة ١٩)

تعتبر بصفة شخصية وتلغى لدى خلوها من شاغليها وظائف كبير بدرجة مدير عام بالمجموعة النوعية (التخصصية والفنية والمكتبية) والتي تنشأ وفقاً لأحكام قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم (٦١٦) لسنة ٢٠٠٠ بتعيين العاملين بالدرجة الأولى بالوظائف (التخصصية والفنية والمكتبية) بوظيفة كبير بدرجة مدير عام ، أو وفقاً لأحكام المادة رقم (٢١) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ بشأن الوظائف المدنية القيادية ولا يجوز شغل هذه الوظائف أو استخدام تكاليفها في أي أغراض أخرى ، وعلى أن يوافي الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة وزارة المالية ببيان يتضمن عدد الدرجات التي ألغيت وتتكاليفها المالية وتاريخ إلغاء كل منها .

(المادة ٢٠)

يحظر استخدام الاعتمادات المخصصة لبند النشر والطبع والإعلان والدعاية والاستقبال في إعلانات غير مرتبطة بتحقيق الأهداف الداخلة في اختصاص الهيئة ويشرط أن تكون لازمة لتحقيق الأهداف .

على أن يكون الصرف على نوعى العلاقات العامة والاستقبال ونفقات الشئون والعلاقات العامة في الأغراض التي تتعلق بواجبات الوظيفة ومقتضيات الاستقبال والضيافة للمؤتمرات العامة في حدود القواعد التي يقررها الوزير المختص ولا يجوز تجاوز الاعتمادات المدرجة لهذين النوعين إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء .

(المادة ٢١)

يجوز خلال السنة المالية بموافقة وزير المالية زيادة الاستخدامات الجارية في موازنة الهيئة بنسبة لا تتجاوز (٧٥٪) من الزيادة التي تتحقق في الإيرادات الجارية المرتبطة بالنشاط عن المقدار في موازنة الهيئة وفقاً لمتطلبات التشغيل وتعديل موازنة الهيئة بما يترتب على تنفيذ ما تقدم وبما لا يتعارض مع المادة رقم (١٧) من التأشيرات .

(المادة ٢٢)

تلزم الهيئة بسداد فائض الحكومة ومستحقات الخزانة العامة المقدرة بموازنتها على دفعات شهرية بواقع  $\frac{1}{١٢}$  كحد أدنى من هذه التقديرات وتكون المحاسبة النهائية طبقاً للحساب الختامي المعتمد للهيئة .

(المادة ٢٣)

يجوز لوزير المالية «أو من يفوضه» زيادة التحويلات الرأسمالية في ضوء المستحقات الفعلية أو أي التزامات مستجدة وذلك مقابل زيادة في الإيرادات الرأسمالية وتعديل الموازنات تبعاً لذلك بشرط ألا يترتب على ذلك أي أعباء على الموازنة العامة للدولة .

(المادة ٢٤)

يجوز بموافقة وزير المالية «أو من يفوضه» تسوية المديونيات بين الجهات المختلفة وتعديل الموازنات المختصة تبعاً لذلك بشرط ألا يتترتب على ذلك أية أعباء على الموازنة العامة للدولة .

كما يجوز زيادة رؤوس أموال الهيئات الاقتصادية نتيجة لتسوية المديونيات المشار إليها آنفاً وتنفيذها لسياسات الإصلاح المالي والاقتصادي بشرط ألا يتترتب على ذلك أية أعباء مالية على الموازنة العامة للدولة .

(المادة ٢٥)

يجوز لوزير المالية «أو من يفوضه» زيادة ملكية الدولة في رأس مال هيئة البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي وبنوك التنمية الزراعية بالمحافظات أو تمويل الزيادة في الاحتياطيات المطلوبة وذلك من الزيادة التي تؤول للخزانة العامة من فائض هيئة البنك الرئيسي للسنة المالية السابقة عن المستهدف تحقيقه وعلى ضوء ما تنتهي إليه الجمعيات العامة للبنوك التابعة ومجلس إدارة البنك الرئيسي .

(المادة ٢٦)

تسرى على الهيئات الاقتصادية التأشيرات العامة للاستخدامات الاستثمارية الخاصة بالهيئات والوحدات الاقتصادية غير العاملة بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ والواردة بقانون خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١

(المادة ٢٧)

تعتبر التأشيرات الخاصة الواردة بجدائل موازنة الهيئة جزءاً من هذه التأشيرات .